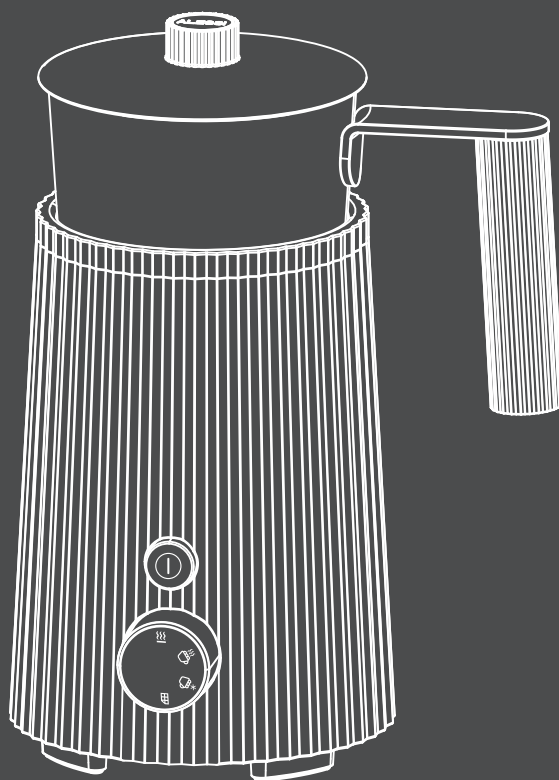


ALESSI



MDL13 USA - "Plissé"
Cappuccinatore multifunzione ad induzione
Multi-function induction milk frother
design Michele De Lucchi
2022



Italiano	6
English	15
Français	23
Español	32
Garanzia / Guarantee Garantie / Garantía	41





MDL13

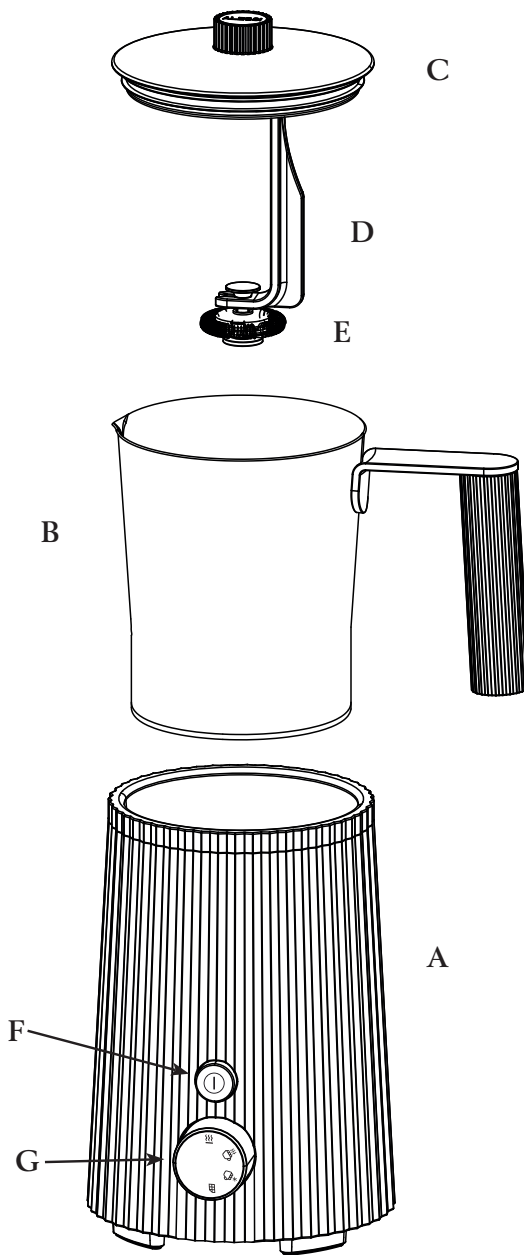


fig. 1

Alessi S.p.a., via Privata Alessi, 6
 Crusinallo di Omegna 28887 (VB) Italia
 Prodotto fabbricato in Paesi extra UE

ALESSI Milk frother
 Model MDL13 USA
 120V~60Hz 600W
 DATE CODE: MMY
 CONFORMS TO UL STD. 1082
 CERTIFIED TO CSA STD. C22.2
 No.60335-1 & 60335-2-15



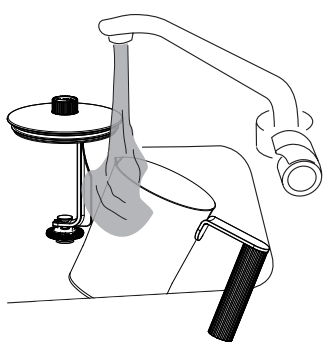


fig. 2

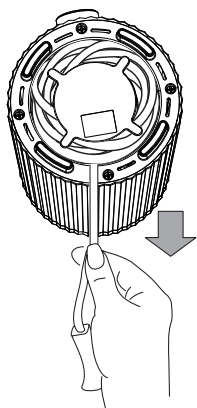
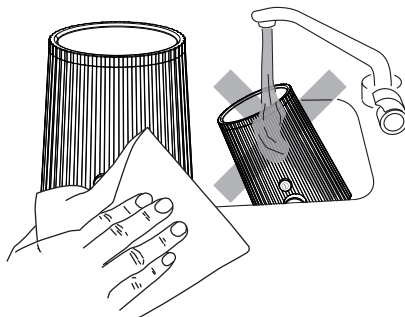


fig. 3

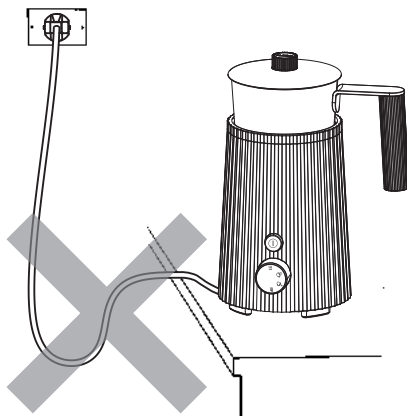


fig. 4



fig. 5

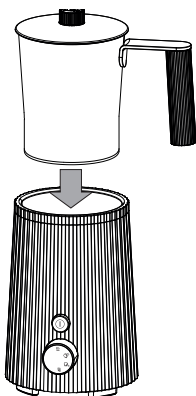


fig. 6

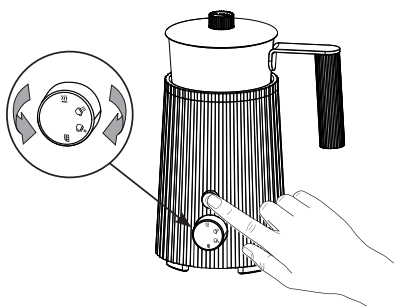


fig. 7

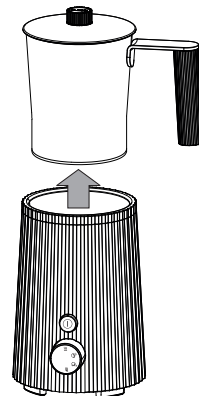


fig. 8



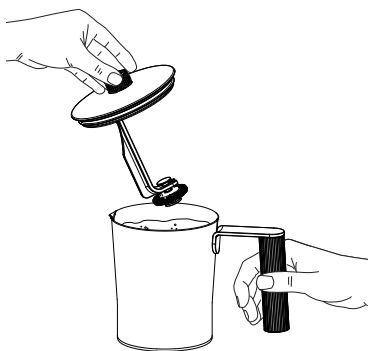


fig. 9



fig. 10

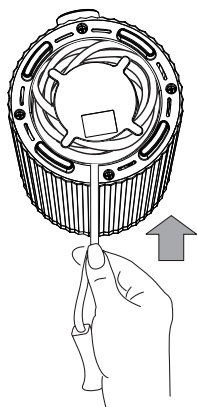


fig. 11



IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

1. **LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER INTERO PRIMA DI USARE IL PRODOTTO.** Conservarle e consultarle per tutto il periodo di utilizzo del prodotto.
2. Dopo aver disimballato l'apparecchio, smaltire correttamente le buste di plastica che potrebbero rappresentare un pericolo per i bambini e gli invalidi. Non lasciate giocare i bambini con i sacchetti di plastica, c'è pericolo di soffocamento.
3. Verificare che il prodotto sia integro in ogni sua parte prima di metterlo in funzione. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la presa elettrica risultassero danneggiati.
4. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica o simile o da personale qualificato.
5. **TENERE L'APPARECCHIO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio o di giocare con l'apparecchio. E' necessaria una stratta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato da o vicino a bambini.
6. Non utilizzare una tensione elettrica diversa da quella indicata sul prodotto.
7. Staccare sempre la spina quando l'apparecchio rimane incustodito, per l'assemblaggio delle parti/accessori, subito dopo l'utilizzo, prima di ogni operazione di pulizia, di manutenzione o in caso di guasto.
8. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando è in funzione.
9. Non usare adattatori e/o prolunghie.
10. Non tirare il cavo elettrico per rimuovere la spina dalla presa di corrente.
11. Per ridurre il rischio di lesioni, non lasciare pendere il cavo dal tavolo o dal piano di lavoro; non permettere che entri in contatto con superfici calde, essere tirato da bambini o provocare il rischio di inciampare accidentalmente.
12. In caso di malfunzionamento o danneggiamento del cappuccinatore o del cavo elettrico, non usare il prodotto e rivolgetevi al vostro rivenditore Alessi di fiducia o direttamente Alessi SpA all'indirizzo mail: helpus@alessi.com
13. Non usare il prodotto all'aperto. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e interno. Questo prodotto non è stato concepito per un impiego in ambito industriale. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.

14. L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato mediante timer esterno o sistema di funzionamento remoto separato.
15. Per proteggere da incendio, shock elettrico e lesioni alle persone non immergere il cavo, la spina, il corpo motore e la base riscaldante in acqua o in altri liquidi.
16. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici o in forni caldi.
17. Tenere il cappuccinatore lontano dal bordo del piano di lavoro per evitare rischi di rovesciamento.
18. Utilizzare sempre l'apparecchio su una base piana e asciutta.
19. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
20. Nel caso in cui l'apparecchio si bagni o inumidisca, staccare immediatamente la spina.
21. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti. Alessi declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio. (es. non aver letto attentamente il Manuale d'istruzione d'uso, aver manomesso qualsiasi parte dell'apparecchio, la non ottemperanza delle Informazioni importanti di sicurezza o l'utilizzo di ricambi non originali). Questo apparecchio è destinato a scaldare e montare il latte e preparare cioccolata calda. Non inserire nel bricco altri liquidi o alimenti solidi.
22. Usare solo ricambi garantiti originali Alessi.
23. Non usare l'apparecchio in modo continuativo per più cicli. Dopo un ciclo di riscaldamento attendere che si sia completamente raffreddato prima di rimetterlo in funzione.
24. Utilizzare l'apparecchio solo con la base riscaldante fornita.
25. Non utilizzare il bricco sopra ad una fonte di calore o sulla fiamma.
26. Non utilizzare l'apparecchio senza liquidi nel bricco perché si potrebbe danneggiare.
27. Non riempire il bricco oltre il livello massimo. Riempirlo oltre il limite indicato può causare la fuoriuscita del latte caldo con il rischio di scottarsi.
28. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di mettere o togliere i componenti e prima di pulirlo.
29. Non inserire alcun utensile nel bricco quando è in funzione.
30. Evitare il contatto con le parti metalliche calde come il bricco per il latte e la base riscaldante. Al fine di evitare scottature, usate manico e pomolo e presine isolanti.
31. Quando si toglie il bricco dopo il riscaldamento, la base riscaldante e il fondo del bricco sono caldi. Prestate attenzione a NON scottarvi.
32. Collegare prima la spina all'apparecchio e poi collegare il cavo elettrico alla presa a muro. Per scollegare, portare qualsiasi controllo su "off", quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.
33. Non usare il cappuccinatore senza coperchio; verificare che sia sempre correttamente posizionato dopo il riempimento e prima dell'uso.
34. Non togliere il coperchio durante il funzionamento. L'apertura del coperchio durante il funzionamento può provocare scottature per la possibile fuoriuscita di latte caldo.
35. Non muovere il cappuccinatore quando è in funzione perché potrebbe fuoriuscire latte caldo.
36. Aspettare sempre che l'apparecchio sia freddo prima di pulirlo o per smontare i componenti.

37. Per evitare scosse elettriche, non tentate mai di aprire il corpo motore dell'apparecchio.
38. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
39. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto 8 anni di età, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone senza particolari esperienze o conoscenze purchè siano sotto la supervisione di un adulto e previa comunicazione delle istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e purchè comprendano i pericoli ad esso legati. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età e senza supervisione di un adulto. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età. I bambini devono essere sorvegliati di modo che non giochino con l'apparecchio.
40. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, in caso di malfunzionamento o se l'apparecchio è stato danneggiato in qualche modo. Riportare l'apparecchio al più vicino centro autorizzato per essere controllato o riparato.
41. L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore posso causare incendi, scosse elettriche e danni alle persone.
42. Se il coperchio viene rimosso durante i cicli di funzionamento c'è il rischio di scottature.
43. ISTRUZIONI PER IL CAVO DI ALIMENTAZIONE: a) l'apparecchio viene fornito un cavo di alimentazione corto (o un cavo di alimentazione staccabile) per ridurre i rischi derivanti dall'impigliarsi o dall'inciampare su un cavo più lungo. b) Sono disponibili cavi di alimentazione o prolunghie rimovibili più lunghi e possono essere utilizzati se si presta attenzione nel loro utilizzo. c) Se viene utilizzato un lungo cavo di alimentazione staccabile o una prolunga: 1) La potenza elettrica indicata del cavo di alimentazione staccabile o della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio; 2) Se l'apparecchio è del tipo con messa a terra, la prolunga deve essere un cavo a 3 fili del tipo con messa a terra; e 3) Il cavo più lungo deve essere posizionato in modo tale da non pendere dal piano di lavoro o dal tavolo per evitare di essere tirato dai bambini o far inciampare.

SORVEGLIARE I BAMBINI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO



**L'APPARECCHIO E' DESTINATO
ALL'USO DOMESTICO E INTERNO**

**CONSERVARE LE PRESENTI
ISTRUZIONI**

WWW.ALESSI.COM

Progettato da Michele De Lucchi nel 2022, il cappuccinatore multifunzione ad induzione Plissé è stato testato e certificato per garantire la sicurezza del consumatore. È realizzato in resina termoplastica con bricco e frullino in acciaio.

DESCRIZIONE DEL CAPPUCINATORE

- A - Corpo motore in resina termoplastica con base riscaldante
- B - Bricco in acciaio inossidabile 18/10 con manico
- C - Coperchio trasparente e pomolo
- D - Supporto frullino
- E - Frullino con spirale in acciaio inossidabile 18/10.
- F - Tasto START/STOP
- G - Manopola selezione programmi



ATTENZIONE!

TENETE L'APPARECCHIO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. L'APPARECCHIO È DESTINATO ALL'USO DOMESTICO E INTERNO.



ATTENZIONE!

- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:
 - nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali;
 - nelle piccole industrie e nelle fattorie;
 - utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
 - negli ambienti tipo bed and breakfast.

PRIMO UTILIZZO

Dopo aver tolto il cappuccinatore dalla scatola e aver rimosso tutte le parti dell'imballaggio, controllate che sia integro in ogni sua parte.

Lavate con acqua calda e detersivo liquido per stoviglie i componenti lavabili: bricco, coperchio con supporto e frullino.

Pulite il corpo motore **SOLO** con un panno umido per togliere eventuali residui di polvere. (fig. 2)



ATTENZIONE!

IL SUPPORTO FRULLINO È INSERITO SOTTO AL COPERCHIO E NON PUÒ ESSERE RIMOSSO.

USO

- Posizionate il cappuccinatore su una superficie piana, stabile e asciutta, lontano da materiali infiammabili.
- Srotolate il cavo di alimentazione dall'apposito avvolgicavo per regolare la lunghezza necessaria a raggiungere la presa di corrente. (fig. 3) **Attenzione: non lasciate pendere il cavo di alimentazione dal piano di lavoro (fig. 4)**
- Con il cappuccinatore Plissé potete preparare:
 - Latte caldo
 - Latte caldo con schiuma
 - Latte freddo con schiuma
 - Cioccolata calda

Per maggiori informazioni, vedere sotto "Tabella di utilizzo".

- Per ottenere una schiuma densa e corposa, consigliamo di utilizzare latte intero e freddo. Togliete il latte dal frigorifero appena prima di utilizzarlo.



ATTENZIONE!

- Prestate sempre attenzione che il coperchio sia ben chiuso per evitare fuoriuscite di latte.
- Prestate sempre attenzione a rispettare il livello minimo e massimo indicato all'interno del bricco. Se si supera il livello massimo, durante la preparazione, latte caldo e schiuma potrebbero fuoriuscire dal bricco con il pericolo di ustioni. Se non si rispetta il livello minimo il bricco potrebbe surriscaldarsi e si potrebbe danneggiare.
- NON utilizzate il cappuccinatore senza liquido nel bricco.
- Se durante il funzionamento il bricco viene sollevato dalla base riscaldante, il cappuccinatore interrompe il ciclo di funzionamento.
NON posizionare il bricco su nessuna fonte di calore.
Utilizzarlo SOLO con la base riscaldante fornita.

USO DEL CAPPUCINATORE

- Il bricco in acciaio ha all'interno degli indicatori di livello che vi potranno aiutare nei vari utilizzi:
 - **Max:** livello massimo di riempimento per la funzione solo scaldare latte – ml. 350
 - **Max:** livello massimo di riempimento per preparare latte caldo schiumato – ml. 200
 - **Min:** livello minimo di riempimento – ml. 100 — (fig. 5)
- Appoggiate il bricco su di un piano di appoggio stabile e togliete il coperchio.
- A seconda della funzione che si

desidera impostare versate nel bricco la quantità di latte indicata (vedere "Tabella di utilizzo").

- Verificate che il frullino sia ben posizionato sul supporto.
- Posizionate il coperchio sul bricco e premete per garantire la corretta chiusura tra coperchio e bricco. Il coperchio trasparente vi permette di seguire il ciclo impostato.
- Posizionate il bricco sulla base riscaldante e inserire la spina nella presa di corrente. (fig. 6)
- Premete il tasto START/STOP o girate la manopola di selezione del programma per accendere il cappuccinatore. Il tasto START/STOP e il simbolo della funzione posizionato in alto sulla manopola di selezione del programma s' illuminano. Se dopo 90 secondi la funzione non viene impostata il cappuccinatore si spegne.
- Per impostare la funzione desiderata, è possibile ruotare la manopola di selezione in entrambe le direzioni. Una volta scelta la funzione, premete nuovamente il tasto START/STOP. (fig. 7)
- Il tasto START/STOP e il simbolo della funzione posizionato in alto sulla manopola di selezione sono accesi e il cappuccinatore inizia la preparazione.
- Quando il cappuccinatore ha terminato il ciclo impostato si ferma automaticamente. Il tasto START/STOP lampeggia per 90 secondi e poi si spegne; anche l'icona della funzione selezionata si spegne dopo 90 secondi.
- Impugnate il bricco dal manico e sollevatelo dalla base riscaldante. (fig. 8)
- Per versare, togliete il coperchio completo di supporto e frullino (fig. 9) e con l'aiuto di un cucchiaino mettete la schiuma e il latte o la cioccolata nella tazza. (fig. 10) Dopo il riscaldamento, il bricco è caldo, appoggiatelo su un sottopentola per evitare di rovinare il piano d'appoggio.
- Qualora si volesse interrompere il

funzionamento del cappuccinatore prima della fine del ciclo impostato, premete il tasto START/STOP. Il tasto START/STOP lampeggia per 90 secondi e poi si spegne; anche l'icona della funzione selezionata si spegne dopo 90 secondi. Se durante il ciclo di funzionamento il bricco viene sollevato prima della fine del ciclo impostato, il cappuccinatore si spegne. Il tasto START/STOP e l'icona della funzione selezionata si spengono. Se il bricco viene nuovamente inserito sulla base riscaldante, il cappuccinatore deve essere nuovamente impostato. Quando il bricco è vuoto e si è raffreddato potete lavarlo.



ATTENZIONE!

- Lasciate sempre raffreddare l'apparecchio prima di utilizzarlo nuovamente.
- Staccate sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando il cappuccinatore finisce il ciclo di utilizzo.

TABELLA DI UTILIZZO

Utilizzo	Simbolo	Quantità per due tazze
Latte caldo		200 ml di latte intero
Latte caldo con schiuma		200 ml di latte intero
Latte freddo con schiuma		200 ml di latte intero
Cioccolata calda		200 ml di latte intero e 50 gr di cioccolata in scaglie o 30 gr di cacao in polvere

- Se si è scelta la funzione di scaldare e montare il latte, la temperatura della bevanda al termine della preparazione è di circa 140 °F. Se si è scelta la funzione per la preparazione della cioccolata, la temperatura della bevanda è di circa 167 °F.

PULIZIA



ATTENZIONE!

- Dopo l'uso, prima di effettuare ogni operazione di manutenzione e pulizia, togliete la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- Lasciate raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.

Corpo Motore

- **NON** immergere o risciacquare il corpo motore con base riscaldante, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Queste parti devono essere pulite **SOLO** con un panno umido e subito asciugate con cura con un panno morbido (fig 2).
- Il **corpo motore NON** va lavato in lavastoviglie.

Bricco, coperchio con supporto e frullino.

- Per evitare che residui di schiuma o cioccolata si addensino sul frullino e sul supporto consigliamo, appena terminato l'utilizzo, di sciacquare queste parti sotto l'acqua calda.
- Questi componenti possono essere lavati a mano con acqua tiepida e detergente liquido per stoviglie oppure lavati in lavastoviglie. Sugeriamo di posizionare bricco, coperchio con supporto e frullino nel cestello superiore della

lavastoviglie per evitare contatti con le resistenze. Eventuali cambi di colore del fondo esterno del bricco sono da ritenersi normali e non pregiudicano la funzionalità del cappuccinatore.

- Non usate spugne o detergenti abrasivi per non rovinare la finitura superficiale.

- Asciugate tutti i componenti con un panno morbido.

Al termine della pulizia fate rientrare manualmente il cavo nell'avvolgicavo e riponete il cappuccinatore in un luogo asciutto. (fig. 11)

RICAMBI

In caso di usura, smarrimento o danneggiamento, potete acquistare presso il vostro rivenditore Alessi di fiducia i seguenti ricambi:

B - Bricco con manico

C - Coperchio completo di supporto

E - Frullino con spirale

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di due anni dalla data di vendita.

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione, sono pertanto esclusi i danni provocati da urti accidentali e da cattivo uso.

Alessi declina ogni responsabilità per danni dovuti ad uso improprio.

SMALTIMENTO

Al termine del suo ciclo di vita, non disperdete l'apparecchio nell'ambiente ma rivolgetevi ad un centro specifico per lo smaltimento.

Disassemblate i suoi componenti per poterli eliminare secondo le norme di smaltimento vigenti nel vostro paese. Non tentate mai di forzare il gruppo motore per aprirlo.

ALIMENTARIETÀ

I materiali utilizzati per la realizzazione di questo apparecchio sono destinati al contatto con prodotti alimentari e sono conformi alle prescrizioni di legge.

CONSIGLI DI PREPARAZIONE:


CAPPUCCINO

Ingredienti per 2 cappuccini:

- 200 ml di latte intero
- caffè espresso

Preparare il caffè espresso e versarlo nelle tazze.

Versare nel bricco la quantità di latte indicata e chiudere con il coperchio.

Selezionare il programma "Latte caldo con schiuma"  e premere il tasto START/STOP per l'avvio.

Terminato il ciclo, sollevare il bricco dalla base, togliere il coperchio con supporto e frullino e versare la schiuma e parte del latte sul caffè.

CIOCCOLATA CALDA

Ingredienti per 2 tazze di cioccolata:

- 200 ml di latte intero
- 50 gr di cioccolato al latte o fondente in scaglie o 30 gr di cacao in polvere

Versare il latte nel bricco, aggiungere lentamente il cioccolato e mescolare con un cucchiaino.

Ricordarsi di mettere sempre prima il latte per non avere problemi in fase di miscelazione.

Chiudere con il coperchio e selezionare il programma "Cioccolata calda" .

Premere il tasto START/STOP per l'avvio.

Terminato il ciclo, sollevare il bricco dalla base, togliere il coperchio con supporto e frullino e versare la cioccolata nelle tazze.





PROBLEMI E SOLUZIONI

- L'apparecchio non funziona.
 - Verificate di aver inserito la spina.
 - Verificate di aver inserito e di aver posizionato correttamente il bricco sulla base riscaldante.
 - Verificate che il frullino sia posizionato correttamente sul supporto.
- L'apparecchio si ferma durante il funzionamento.
 - Verificate il livello del latte versato nel bricco.
 - Verificate se il bricco è stato rimosso dalla base riscaldante.
 - Verificate che gli ingredienti inseriti non siano troppo densi o grandi (esempio: per la preparazione della cioccolata le scaglie inserite nel bricco devono essere di dimensioni piccole).
- Il latte non si monta correttamente.
 - Verificate di aver utilizzato del latte freddo.
 - Verificate di aver utilizzato del latte intero. Un latte povero di grassi non permette di ottenere una schiuma densa.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ THE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE USING THE PRODUCT.**
Read and keep these instructions safely for the entire period the product is used.
2. Immediately after unpacking the appliance, dispose plastic bags correctly, since they may pose a health risk for children and people with disabilities. To avoid the risk of suffocation, do not allow children to play with plastic bags.
3. Make sure that the product is intact in complete with all parts before using it. Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a technical service centre or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.
5. **KEEP THE APPLIANCE OUT OF REACH OF CHILDREN.** Do not allow children to use or play with the appliance. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Do not use with a mains voltage other than the one specified on the product.
7. Always remove the plug when the appliance is left unattended; when assembling parts/ accessories, immediately after use, before any cleaning or maintenance work or in the event of a fault.
8. **NEVER** leave the appliance unattended while it is in operation.
9. Do not use adaptors and/or extension cables.
10. Do not pull on the cable to remove the plug from the socket.
11. To reduce risks of injury, do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces; it could come into contact with hot surfaces, be pulled by children or cause risks of accidentally tripping over.
12. If a fault or damage to the milk frother or the electric cable is identified, do not use the product. Contact your trusted Alessi dealer or Alessi S.p.A. directly at this email address: helpus@alessi.com
13. Do not use the product outdoors. The appliance is intended for indoor household use. This product is not designed for use in an industrial environment. Do not use appliance for other than intended use.
14. The appliance is not intended to be used with an external timer or separate remote operating system.
15. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs,

- 
- 
- 
- 
- or the body of the motor and the heating base in water or other liquid.
16. Do not place the appliance on or near a gas or electric burner, or in a heated oven .
 17. Keep the milk-frother away from the edges of work surfaces to avoid any risk of overturning.
 18. Always use the appliance on a flat and dry base.
 19. Do not touch the appliance with wet hands.
 20. If the appliance becomes wet or damp, unplug it immediately
 21. Do not use the product in any way other than for its intended purpose. Alessi declines any and all responsibility for damage caused by improper use. (e.g. not having read the User Instruction Manual carefully, tampering with any part of the appliance, noncompliance with Important Safeguards or the use of non-original spare parts). This appliance is intended for warming and frothing milk and making hot chocolate. Do not put other liquids or solid foods in the jug.
 22. Only use Alessi guaranteed spare parts.
 23. Do not use the appliance continuously for several cycles. After a heating cycle, wait until it has cooled down completely before operating it again.
 24. Use the appliance only with the heating base provided.
 25. Do not use the jug over a source of heat or a flame.
 26. Do not use the appliance without liquid in the jug since it could be damaged.
 27. Do not fill the jug above the maximum level. Filling above the indicated limit can cause hot milk to overflow with the risk of burning yourself.
 28. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
 29. Do not insert any utensils into the jug when it is in operation.
 30. Do not touch hot metal parts such as the milk jug and the heating base. In order to avoid burns, use the handle and knob as well as insulating pot holders.
 31. When the jug is removed after heating, the heating base and the base of the jug are both hot. Be careful NOT to burn/scald yourself.
 32. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to “off,” then remove plug from wall outlet.
 33. Do not use the milk-frother without a lid; make sure that it is always correctly positioned after filling and before use.
 34. Do not remove the lid during operation. Opening the cover lid during operation can cause burns if hot milk is spilt from the jug.
 35. Do not move the milk-frother when it is operating since hot milk may be spilt.
 36. Always wait until the appliance is cold before cleaning it or disassembling the components.
 37. To avoid electric shocks, never attempt to open the body of the appliance’s motor.
 38. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a



person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

39. This appliance can be used by children over 8 years of age, by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and those without particular experience or knowledge, provided that they are supervised by an adult, instructed in advance how to use the appliance safely and provided that they understand the potential risks involved. Cleaning and maintenance must not be made by children under the age of 8 and without adult supervision. Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
40. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
41. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
42. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
43. POWER-SUPPLY CORD INSTRUCTIONS: a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used: 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

SUPERVISE CHILDREN TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE

**THE APPLIANCE IS INTENDED FOR
INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM

Designed by Michele De Lucchi in 2022, the Plissé multi-function induction milk frother has been tested and certified to ensure consumer safety. It is made of thermoplastic resin with a steel jug and whisk.

DESCRIPTION OF THE MILK FROTHER

- A - Motor body in thermoplastic resin with heating base
- B - 18/10 stainless steel jug with handle
- C - Transparent cover lid and knob
- D - Whisk holder
- E - Whisk with spiral in 18/10 stainless steel.
- F - START/STOP button
- G - Program selector knob



ATTENTION!

KEEP THE APPLIANCE OUT OF REACH OF CHILDREN. THE APPLIANCE IS INTENDED FOR INDOOR HOUSEHOLD USE.



ATTENTION!

- This appliance is intended for household and similar uses, such as:
 - in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other working environments;
 - in small industries and farms houses;
 - use by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - in bed and breakfast and similar environments.

FIRST USE

After taking the milk frother out of the box and removing all packaging elements, make sure that all parts are in perfect condition.

Use hot water and dishwasher liquid to clean components that can be washed: jug, cover lid with holder and whisk.

Clean the motor body **ONLY** with a damp cloth to remove any residual dust. (fig. 2)



ATTENTION!

THE WHISK HOLDER IS FITTED UNDER THE LID AND CANNOT BE REMOVED.

USE



- Place the milk frother on a flat, firm and dry surface, well away from any flammable materials.
- Unwind the power cable from its cord wrap to adjust the length needed to reach the power socket. (fig. 3)
Attention: do not allow the cable to hang down from the work surface (fig. 4)
- You can use the Plissé milk frother to prepare:
 - Hot milk
 - Hot milk with froth
 - Cold milk with froth
 - Hot chocolateFor more information, see below "Usage table".
- To prepare dense and full-bodied froth, we recommend using cold whole milk. Take the milk from the refrigerator just before using it.



ATTENTION!

- Always make sure that the cover lid is closed tightly to prevent milk from spilling.
- Always take care to respect the minimum and maximum levels indicated inside the jug. If the maximum level is exceeded during the preparation stage, hot milk and froth could overflow from the jug with the risk of burns. If the minimum level is not respected, the jug could overheat and be damaged.
- DO NOT use the milk frother without liquid in the jug.
- If the jug is lifted from the heating base while it is ON, the milk frother interrupts the operating cycle.
DO NOT place the jug on any sources of heat.
ONLY use it with the heating base supplied.

USING THE MILK FROTHER

- The steel jug has level indicators inside that help you in various kinds of use:
 - **Max:** maximum filling level for warming milk ONLY – 350 ml 
 - **Max:** maximum filling level for preparing frothy hot milk - 200 ml 
 - **Min:** minimum filling level - 100 ml
- (fig. 5)
- Place the jug on a stable surface and remove the cover lid.
- Depending on the function to be set, pour the indicated amount of milk into the jug (see “Usage table”).
- Make sure that the whisk is

properly fitted into its holder.

- Place the cover lid on the jug and press to ensure correct closure between lid and jug. The transparent cover lid allows you to watch the set cycle.
- Place the jug on the heating base and fit the plug into the power socket. (fig. 6)
- Press the START/STOP button or turn the program selector knob to switch ON the milk frother. The START/STOP button and the function symbol on the program selector knob come ON. If the function is not set after 90 seconds, the milk frother switches OFF.
- Set the desired function by turning the selector knob in both directions. Once the required function is chosen, press the START/STOP button again. (fig. 7)
- The START/STOP button and the function symbol on the selector knob come ON and the milk frother begins the preparation procedure.
- When the milk frother has finished the chosen cycle, it stops automatically. The START/STOP button flashes for 90 seconds and then switches OFF; the icon for the selected function also switches OFF after 90 seconds.
- Hold the jug by the handle and lift it off the heating base. (fig. 8)
- To pour the preparation, remove the cover lid complete with support and whisk (fig. 9) and use a spoon to arrange the froth and milk or chocolate in the cup. (fig. 10)
After use, the jug is hot. Place it on heat-proof pad or similar to avoid damaging the surface.
- If you wish to stop the milk frother before the end of the selected cycle, press the START/STOP button. The START/STOP button flashes for 90 seconds and then switches OFF; the icon for the selected function also switches OFF after 90 seconds.
If during the operating cycle the

jug is lifted off the base before the end of the selected cycle, the milk frother switches OFF.

The START/STOP button and the icon of the selected function switch OFF.

If the jug is replaced on the heating base, the milk frother must be reset.

When the jug is empty and has cooled down, it can be washed.



ATTENTION!

- Always allow the appliance to cool down before using it again.
- Always unplug the power cable from the socket when the milk frother has completed the selected cycle.

USAGE TABLE

Use	Symbol	Quantity for two cups
Hot milk		200 ml of whole milk
Hot milk with froth		200 ml of whole milk
Cold milk with froth		200 ml of whole milk
Hot chocolate		200 ml of whole milk and 50 g of chocolate flakes or 30 g of cocoa powder

- If you have chosen the milk heating and frothing function, the temperature at the end of preparation is about 140 °F. If you have set the hot chocolate function, the final temperature is about 167 °F.

CLEANING



ATTENTION!

- After use and before carrying out any maintenance and cleaning operations, remove the power plug from the socket.
- Allow the appliance to cool down before cleaning it.

Motor body

- **DO NOT** immerse or rinse the motor body with the heating base, power cable or plug in water or other liquids.
- These parts must **ONLY** be cleaned with a damp cloth and then immediately and carefully dried with a soft cloth (fig 2).
- The motor body must **NOT** be washed in a dishwasher.

Jug, cover lid with holder and whisk.

- To prevent froth or chocolate residues from sticking to whisk and the holder, we recommend rinsing these parts under hot water as soon as they have been used.
- These components can be hand washed with warm water and dishwasher detergent or washed in a dishwasher.

We suggest placing the jug, cover lid with holder and whisk in the upper rack of the dishwasher to avoid contact with the heating elements.

Any colour alterations on the external bottom of the jug are to be considered normal and do not compromise in any way the functionality of the milk frother.

- Do not use abrasive sponges or substances to avoid damaging the surface finish.

- After cleaning, manually rewind the cable on the cable wrap and store the milk frother in a dry place. (fig. 11)

SPARE PARTS

In the event of wear, loss or damage, you can purchase the following spare parts from your trusted Alessi dealer:

- B - Jug with handle
- C - Cover lid complete with holder
- E - Whisk with spiral

WARRANTY

This product is covered by a two-year warranty from the moment of sale. The warranty covers all manufacturing defect. Any damage caused by accidental impact or improper use is therefore excluded.

Alessi declines any responsibility for damage caused by improper use.

DISPOSAL

At the end of the product's life cycle, be sure to dispose of the device properly by contacting a specific waste disposal centre.

Disassemble all components to dispose of them in compliance with any applicable laws that apply in your country.

Never use force to attempt to open the motor unit.

FOOD SAFETY

This appliance is made with materials designed for contact with food products and is compliant with applicable laws.

PREPARATION TIPS:


CAPPUCCINO

Ingredients for 2 cappuccinos:

- 200 ml of whole milk
- espresso coffee

Prepare the espresso coffee and pour it into the cups.

Pour the quantity of milk indicated into the jug and close with the cover lid.

Select the "Hot milk with froth" program  and press the START/STOP button to start.

At the end of the cycle, lift the jug off the base, remove the cover lid with holder and whisk and pour the froth and some of the milk over the coffee in the cups.


HOT CHOCOLATE

Ingredients for 2 cups of hot chocolate:

- 200 ml of whole milk
- 50 g of milk or dark chocolate flakes or 30 g of cocoa powder

Pour the milk into the jug, slowly add the chocolate and mix with a spoon.

Always add the milk first to avoid problems when mixing.

Close the jug with the cover lid and select the "Hot chocolate" program . Then press the START/STOP button to start.

At the end of the cycle, lift the jug off the base, remove the cover lid with holder and whisk and pour the hot chocolate into the cups.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

- The appliance does not work.
 - Make sure you have inserted the plug.
 - Make sure that you have inserted and positioned the jug correctly on the heating base.
 - Make sure that the whisk is properly fitted into its holder.
- The appliance stops while it is operating.
 - Check the level of milk in the jug.
 - Check whether the jug has been taken off the heating base.
 - Make sure that the ingredients inserted are neither too thick nor too large (example: when preparing hot chocolate, the flakes added to the jug must be small).
- The milk does not froth properly.
 - Make sure that you used cold milk.
 - Make sure that you used whole milk. Low-fat milk is not suitable for preparing a thick froth.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours suivre les précautions de sécurité de base, y compris les précautions suivantes :

1. **LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.** Les consulter et les conserver pendant toute la période d'utilisation du produit.
2. Après avoir déballé l'appareil, éliminez correctement les sacs en plastique qui pourraient représenter un danger pour les enfants et les invalides. Ne laissez jamais les enfants jouer avec des sacs en plastique sous peine de risque d'étouffement.
3. Contrôlez que le produit est complètement intact avant de le mettre en fonction. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise électrique semblent endommagés.
4. Pour éviter tout risque, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un centre d'assistance technique ou par un personnel qualifié.
5. **GARDER L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.** Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil ou jouer avec l'appareil. Il convient de surveiller étroitement l'appareil lorsqu'il est utilisé par ou près d'enfants.
6. N'utilisez pas de tension électrique différente de celle indiquée sur le produit.
7. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il reste sans surveillance, pour l'assemblage des pièces/accessoires, immédiatement après son utilisation, avant tout nettoyage ou entretien et en cas de panne.
8. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
9. N'utilisez pas d'adaptateurs et/ou de rallonges.
10. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
11. Pour réduire le risque de lésions corporelles, ne laissez jamais pendre le cordon du plan de cuisine ou de la table ; en effet, il pourrait entrer en contact avec des surfaces chaudes, être tiré par des enfants ou entraîner le risque de trébuchement accidentel.
12. En cas de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil à cappuccino ou du cordon d'alimentation, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur Alessi de confiance ou directement Alessi SpA à l'adresse e-mail suivante : helpus@alessi.com
13. N'utilisez pas le produit à l'air libre. L'appareil est destiné à l'utilisation domestique et interne. Ce produit n'a pas été conçu pour un usage dans un milieu industriel. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu.
14. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un programmeur externe ou un système

- de commande à distance séparé.
15. Pour prévenir tout incendie, choc électrique ou lésions corporelles, ne plongez ni ne rincez le cordon d'alimentation, la prise, le corps du moteur et la base chauffante dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
 16. Ne placez pas l'appareil sur ou près de plaques à gaz ou électriques allumées ou à l'intérieur de fours chauds.
 17. Tenez l'appareil à cappuccino à distance du bord du plan de travail pour éviter tout risque de renversement.
 18. Utilisez toujours l'appareil sur une surface en plan et sèche.
 19. Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
 20. Au cas où l'appareil serait mouillé ou humide, retirez immédiatement la prise du secteur.
 21. N'utilisez pas le produit à des fins autres que celles prévues. Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée. (ex. ne pas avoir lu attentivement le mode d'emploi, avoir modifié une quelconque pièce de l'appareil, le non-respect des informations de sécurité importantes ou l'utilisation de pièces de rechange non d'origine). Cet appareil est destiné à chauffer et à monter du lait et à préparer des chocolats chauds. N'introduisez pas dans la carafe d'autres liquides ou aliments solides.
 22. N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine Alessi.
 23. N'utilisez pas l'appareil en continu pendant plusieurs cycles. Après un cycle de réchauffage, attendez que l'appareil soit complètement refroidi avant de le remettre en fonction.
 24. Utilisez l'appareil uniquement avec la base chauffante fournie.
 25. N'utilisez pas la carafe au-dessus d'une source de chaleur ou une flamme.
 26. N'utilisez pas l'appareil sans liquides dans la carafe car cela pourrait l'endommager.
 27. Ne remplissez pas la carafe au-delà du niveau maximum. La remplir au-delà du niveau indiqué peut entraîner le débordement du lait chaud et le risque de se brûler qui s'ensuit.
 28. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ou lors du tout premier nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant de monter ou démonter les composants et avant de le nettoyer.
 29. N'introduisez pas d'autre ustensile dans la carafe lorsqu'elle est en fonction.
 30. Évitez le contact direct avec des parties en métal chaudes comme la carafe pour le lait et la base chauffante. Afin d'éviter de se brûler, utilisez la poignée et le pommeau ainsi que des maniques isolantes.
 31. Au moment de retirer la carafe après le réchauffage, la base chauffante et le fond de la carafe sont chauds. Faites attention à ne pas vous brûler.
 32. Branchez d'abord la prise à l'appareil puis le cordon électrique à la prise murale. Pour débrancher l'appareil, placez d'abord toutes les commandes sur « off » (éteint), puis débranchez la prise du secteur.
 33. N'utilisez pas l'appareil à cappuccino sans le couvercle ; vérifiez qu'il est toujours placé convenablement après le remplissage et avant utilisation.

34. N'enlevez pas le couvercle durant le fonctionnement. L'ouverture du couvercle durant le fonctionnement peut entraîner des brûlures ainsi que le débordement du lait chaud.
35. Ne bougez pas l'appareil à cappuccino lorsqu'il est en fonction car cela pourrait entraîner le débordement du lait chaud.
36. Attendez toujours que l'appareil se soit refroidi avant de le nettoyer ou en démonter les composants.
37. Pour éviter les chocs électriques, n'essayez jamais d'ouvrir le corps du moteur de l'appareil.
38. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou une absence d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont sous la surveillance ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil électroménager par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
39. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans à condition qu'ils soient surveillés par un adulte, qu'ils connaissent préalablement les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers liés à cette utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants qui n'ont pas encore 8 ans et sans la surveillance d'un adulte. Maintenez l'appareil et le câble correspondant hors de la portée des enfants qui n'ont pas encore 8 ans. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
40. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé d'une quelconque manière. Porter l'appareil à un centre agréé le plus proche pour qu'il le contrôle ou le répare.
41. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner des incendies, des chocs électriques et des lésions corporelles.
42. Si le couvercle est retiré alors qu'un cycle de fonctionnement est en cours, il y a risque de brûlures.
43. INSTRUCTIONS POUR LE CORDON D'ALIMENTATION : a) L'appareil est livré avec un cordon d'alimentation court (ou avec un cordon d'alimentation détachable) afin de réduire les risques de se prendre les pieds dedans ou de trébucher présents avec les cordons plus longs). b) Il existe des cordons d'alimentation ou des rallonges amovibles plus longues qui peuvent être utilisées, le cas échéant, il faut faire preuve de vigilance durant utilisation. c) En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation détachable plus long ou d'une rallonge : 1) la puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou la rallonge doit être au minimum égale à la puissance électrique de l'appareil ; 2) si l'appareil est de type avec mise à la terre, la rallonge doit être à 3 fils avec mise à la terre ; et 3) le câble doit être disposé de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table afin d'éviter qu'il puisse être tiré par les enfants ou entraîner le risque de trébucher.



**SURVEILLENZ LES ENFANTS POUR
S'ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS
AVEC L'APPAREIL**

**L'APPAREIL EST DESTINÉ À
L'UTILISATION DOMESTIQUE ET EN
INTÉRIEUR**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM



Conçue par Michele De Lucchi en 2022, cette machine à cappuccino multifonction à induction a été testée et certifiée pour garantir la sécurité des consommateurs. Elle est en résine thermoplastique colorée et la carafe et le fouet sont en acier inoxydable.

DESCRIPTION DE LA MACHINE À CAPPUCCINO

- A - Corps du moteur en résine thermoplastique avec base chauffante
- B - Carafe en acier inoxydable 18/10 avec poignée
- C - Couvercle transparent et pommeau
- D - Support fouet
- E - Fouet avec spirale en acier inoxydable 18/10L.
- F - Bouton START/STOP (marche/arrêt)
- G - Bouton de sélection des programmes



ATTENTION !

GARDEZ L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. L'APPAREIL EST DESTINÉ À L'UTILISATION DOMESTIQUE ET EN INTÉRIEUR.



ATTENTION !

- Cet appareil est destiné aux applications domestiques et similaires telles que :
 - dans les zones de cuisson réservées au personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans les petites industries et les exploitations agricoles ;
 - l'utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;

- dans les environnements de type bed and breakfast.

PREMIÈRE UTILISATION

Après avoir retiré la machine à cappuccino de la boîte et avoir enlevé tous les emballages, vérifiez qu'elle est intacte.

Lavez à l'eau chaude et au liquide vaisselle les composants lavables : carafe, couvercle avec support et fouet. Passez le corps moteur **UNIQUEMENT** avec un chiffon humide pour enlever toute poussière résiduelle. (fig. 2)



ATTENTION !

LE SUPPORT DU FOUET EST INSÉRÉ SOUS LE COUVERCLE ET NE PEUT ÊTRE DÉMONTÉ.

UTILISATION



- Placez la machine à cappuccino sur une surface plane, stable et sèche, à distance des matériaux inflammables.
- Déroulez le cordon d'alimentation de l'enrouleur de câble jusqu'à avoir la longueur nécessaire pour atteindre la prise secteur. (fig. 3)
Attention : ne laissez jamais pendre le cordon d'alimentation du plan de travail (fig. 4)
- Avec la machine à cappuccino Plissé, vous pouvez préparer :
 - Du lait chaud
 - Du lait chaud mousseux
 - Du lait froid mousseux
 - Du chocolat chaudPour en savoir plus, consultez le « **Tableau d'utilisation** » ci-dessous.
- Pour obtenir une mousse dense et épaisse, nous vous conseillons d'utiliser du lait entier et froid. Retirez le lait du réfrigérateur avant de l'utiliser.



ATTENTION !

- Vérifiez toujours que le couvercle est bien fermé pour éviter que le lait ne déborde.
- Veillez toujours à respecter le niveau minimum et le niveau maximum indiqués à l'intérieur de la carafe. En cas de dépassement du niveau maximum durant la préparation, du lait chaud et la mousse risquent de déborder de la carafe, avec le risque de brûlures qui s'ensuit. En cas de non-respect du niveau minimum, la carafe risque de surchauffer et de s'endommager.
- N'utilisez PAS la machine à cappuccino sans liquide dans la carafe.
- Si, durant le fonctionnement, la carafe est soulevée de sa base chauffante, la machine à cappuccino interrompt le cycle de fonctionnement. NE posez la carafe sur aucune source de chaleur. Utilisez-la SEULEMENT avec la base chauffante fournie.

UTILISATION DE LA MACHINE À CAPPUCCINO

- La carafe en acier est munie, à l'intérieur, d'indicateurs de niveau qui pourront vous aider dans les différentes utilisations :
 - **Max** : niveau maximum de remplissage pour la fonction uniquement de réchauffage du lait - 350 ml 
 - **Max** : niveau maximum de remplissage pour préparer du lait chaud mousseux - 200 ml 
 - **Min** : niveau minimum de remplissage - 100 ml — (fig. 5)
- Posez la carafe sur un plan d'appui stable et retirez le couvercle.

- Selon la fonction désirée, versez la quantité de lait indiquée dans la carafe (voir « Tableau d'utilisation »).
- Vérifiez que le fouet est bien placé sur le support.
- Posez le couvercle sur la carafe et appuyez dessus pour garantir la fermeture correcte entre le couvercle et la carafe. Le couvercle transparent vous permet de suivre le cycle sélectionné.
- Posez la carafe sur la base chauffante et branchez l'appareil au secteur. (fig. 6)
- Appuyez sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) ou tournez le bouton de sélection du programme pour allumer la machine à cappuccino. Le bouton START/STOP et le symbole de la fonction placé en haut sur le bouton de sélection du programme s'allument. Si, au bout de 90 secondes, la fonction n'est pas choisie, l'appareil à cappuccino s'éteint.
- Pour choisir la fonction désirée, il est possible de tourner le bouton de sélection dans les deux sens. Une fois la fonction voulue choisie, appuyez à nouveau sur le bouton START/STOP (marche/arrêt). (fig. 7)
- Le bouton START/STOP (marche/arrêt) et le symbole de la fonction placé en haut sur le bouton de sélection sont allumés et la machine à cappuccino commence la préparation.
- Une fois le cycle sélectionné terminé, la machine à cappuccino s'arrête automatiquement. Le bouton START/STOP (marche/arrêt) clignote pendant 90 secondes puis s'éteint ; l'icône de la fonction sélectionnée s'éteint elle aussi au bout de 90 secondes.
- Saisissez la carafe par la poignée et soulevez-la de la base chauffante. (fig. 8)
- Pour verser le contenu, retirez le couvercle avec le support et le fouet (fig. 9) et, en vous aidant d'une cuillère, déposez le lait et la mousse ou le chocolat dans une tasse. (fig. 10)

Après le réchauffage, la carafe est chaude, posez-la sur un repose-plat pour ne pas risquer d'endommager le plan d'appui.

- Si vous souhaitez interrompre le fonctionnement de la machine à cappuccino avant la fin du cycle sélectionné, appuyez sur le bouton START/STOP (marche/arrêt). Le bouton START/STOP (marche/arrêt) clignote pendant 90 secondes puis s'éteint ; l'icône de la fonction sélectionnée s'éteint elle aussi au bout de 90 secondes. Si, durant le cycle de fonctionnement, la carafe est soulevée avant la fin du cycle sélectionné, la machine à cappuccino s'éteint. Le bouton START/STOP (marche/arrêt) et l'icône de la fonction sélectionnée s'éteignent. Si la carafe est posée à nouveau sur la base chauffante, il faut reconfigurer à nouveau l'appareil à cappuccino. Une fois la carafe vide et qu'elle s'est refroidie, vous pouvez la laver.



ATTENTION !

- Laissez toujours refroidir l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
- Débranchez toujours du secteur l'appareil une fois qu'il a terminé son cycle d'utilisation.

TABLEAU D'UTILISATION

Utilisation	Symbole	Quantité pour deux tasses
Lait chaud		200 ml de lait entier
Lait chaud moussieux		200 ml de lait entier
Lait froid moussieux		200 ml de lait entier
Chocolat chaud		200 ml de lait entier et 50 g de chocolat en copeaux ou 30 g de cacao en poudre

- Si la fonction choisie est celle de réchauffer et de monter du lait, la température de la boisson à la fin de la préparation sera d'environ 140 °F. Si vous avez choisi de préparer du chocolat, la température de la boisson sera d'environ 167 °F.

NETTOYAGE



ATTENTION !

- Après l'emploi et avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien et de nettoyage, débranchez toujours l'appareil du secteur.
- Laissez toujours refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Corps du moteur

- NE plongez ni ne rincez le corps du moteur avec la base chauffante, le cordon d'alimentation ou la prise dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ces composants doivent être nettoyés **UNIQUEMENT** avec un chiffon humide et séchés aussitôt avec soin avec un chiffon doux (fig 2).
- Le corps du moteur **NE doit PAS être lavé au lave-vaisselle.**

Carafe, couvercle avec support et fouet

- Pour éviter que des restes de mousse ou de chocolat ne se forment sur le fouet et sur le support, nous conseillons, juste après l'utilisation, de rincer ces composants sous l'eau chaude.
- Ces composants peuvent être lavés à la main avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle ou bien au lave-vaisselle. Nous suggérons de poser la carafe, le couvercle avec le support et le fouet dans le panier supérieur du lave-vaisselle afin d'éviter

tout contact avec les résistances. Tout éventuel changement de couleur du fond extérieur de la carafe est normal et ne compromet en rien le fonctionnement de l'appareil à cappuccino

- N'utilisez pas d'éponges ou de substances abrasives pour ne pas abîmer la finition superficielle.
- Séchez tous les composants avec un chiffon doux.

Une fois le nettoyage terminé, rentrez le cordon dans l'enrouleur et rangez l'appareil à cappuccino dans un lieu sec. (fig. 11)

PIÈCES DE RECHANGE

En cas d'usure, perte ou dommage, vous pouvez acheter chez votre distributeur Alessi de confiance les pièces de rechange suivantes :

- B - Carafe avec poignée
- C - Couvercle avec support
- E - Fouet avec spirale

GARANTIE

Ce produit est couvert d'une garantie de deux ans à compter de la date de vente.

La garantie couvre tous les défauts de fabrication, sont par conséquent exclus les dommages provoqués par les chocs accidentels ou par une mauvaise utilisation.

Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée.

ÉLIMINATION

Au terme de son cycle de vie, ne jetez pas l'appareil dans l'environnement mais contactez un centre spécifique en vue de l'élimination.

Démontez ses composants afin de

les éliminer conformément aux réglementations d'élimination en vigueur dans votre pays. N'essayez jamais de forcer le groupe moteur pour l'ouvrir.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Les matériaux utilisés pour la fabrication de cet appareil sont destinés à entrer en contact avec les aliments et sont conformes aux exigences légales.

CONSEILS DE PRÉPARATION :


CAPPUCCINO

Ingrédients pour 2 cappuccinos :

- 200 ml de lait entier
- café espresso

Préparez le café espresso et versez-le dans les tasses.

Versez la quantité de lait indiquée dans la carafe et refermez avec le couvercle.

Sélectionnez le programme « Lait chaud moussoux »  et appuyez sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) pour démarrer le cycle.

Une fois le cycle terminé, soulevez la carafe de sa base, retirez le couvercle avec le support et le fouet et versez la mousse et une partie du lait sur le café.


CHOCOLAT CHAUD

Ingrédients pour 2 tasses de chocolat :

- 200 ml de lait entier
- 50 g de chocolat au lait ou noir en copeaux ou 30 g de cacao en poudre

Versez le lait dans la carafe, ajoutez lentement le chocolat et mélangez avec une cuillère.

N'oubliez jamais de verser d'abord le lait pour ne pas avoir de problèmes au moment de mélanger.

Refermez le couvercle et sélectionnez le programme « Chocolat chaud » .

Appuyez sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) pour lancer le cycle.

Une fois le cycle terminé, soulevez la carafe de sa base, retirez le couvercle avec le support et le fouet et versez le chocolat dans les tasses

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

- L'appareil ne fonctionne pas :
 - Vérifiez de l'avoir branché au secteur.
 - Vérifiez d'avoir inséré et d'avoir placé convenablement la carafe sur la base chauffante
 - Vérifiez que le fouet soit bien placé sur le support.
- L'appareil s'arrête durant le fonctionnement
 - Vérifiez le niveau de lait versé dans la carafe.
 - Vérifiez si la carafe a été retirée de la base chauffante.
 - Vérifiez que les ingrédients versés ne sont pas trop denses ou trop gros (exemple : pour préparer le chocolat, les copeaux versés dans la carafe doivent être de petite taille).
- Le lait ne monte pas correctement
 - Vérifiez d'avoir utilisé du lait froid.
 - Vérifiez d'avoir utilisé du lait entier. Un lait pauvre en matières grasses ne permet pas d'obtenir une mousse épaisse.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, que incluyen:

1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES EN SU INTEGRIDAD ANTES DE USAR EL PRODUCTO. Consúltelas y consérvelas durante todo el período de uso del producto.
2. Después de desembalar el aparato, elimine correctamente las bolsas de plástico, que podrían representar un peligro para niños y minusválidos. No deje que los niños jueguen con las bolsas de plástico; existe peligro de asfixia.
3. Compruebe que el producto esté íntegro en todas sus partes antes de ponerlo en funcionamiento. No utilice el aparato si el cable de alimentación o la toma eléctrica están dañados.
4. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, un centro de asistencia técnica o similar o por personal cualificado.
5. MANTENGA EL APARATO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. No permitir que los niños utilicen el aparato o jueguen con él. Se requiere una estrecha supervisión cuando el aparato es utilizado por los niños o cerca de estos.
6. No utilice una tensión eléctrica distinta de la indicada en el producto.
7. Desenchufe siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia, para el montaje de piezas/ accesorios, inmediatamente después del uso, antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento o en caso de avería.
8. No deje el aparato sin vigilancia cuando esté en funcionamiento.
9. No use adaptadores y/o alargadores.
10. No tire del cable eléctrico para sacar la clavija de la toma de corriente.
11. Para reducir el riesgo de lesiones, no deje que el cable cuelgue de la mesa o de la encimera; no permita que entre en contacto con superficies calientes, sea arrastrado por los niños o provoque un riesgo de tropiezo accidental.
12. En caso de mal funcionamiento o de daños en la máquina de capuchinos o en el cable eléctrico, no utilice el producto y póngase en contacto con su distribuidor Alessi de confianza o directamente con Alessi SpA en: helpus@alessi.com
13. No use el producto al aire libre. El aparato está destinado al uso doméstico e interior. Este producto no está diseñado para uso industrial. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
14. El aparato no está destinado a ser utilizado con un temporizador externo o un sistema

de funcionamiento a distancia separado.

15. Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones a las personas, no sumerja el cable de alimentación, la clavija, el cuerpo del motor y la base calefactora en agua u otros líquidos.
16. No coloque el aparato encima o cerca de hornillos de gas o eléctricos ni en hornos calientes.
17. Mantenga la máquina de capuchinos alejada del borde de la encimera para evitar riesgos de derrocamiento.
18. Use siempre el aparato sobre una base plana y seca.
19. No toque el producto con las manos mojadas.
20. Si el aparato se moja o se humedece, desconéctelo inmediatamente.
21. No utilice el producto para fines distintos de los previstos. Alessi declina toda responsabilidad por los daños causados debido a un uso inadecuado. (por ejemplo, no haber leído atentamente el Manual de instrucciones de uso, manipular cualquier parte del aparato, no respetar la Información importante de seguridad o utilizar repuestos no originales). Este aparato está destinado a calentar y batir leche y a preparar chocolate caliente. No introduzca ningún otro líquido o alimento sólido en la jarra.
22. Use solo repuestos garantizados originales de Alessi.
23. No use el aparato de modo continuado durante varios ciclos. Después de un ciclo de calentamiento, espere a que se enfríe completamente antes de volver a ponerlo en funcionamiento.
24. Utilice el aparato solo con la base calefactora suministrada.
25. No utilice la jarra sobre una fuente de calor o sobre una llama.
26. No utilice el aparato sin líquidos en la jarra, ya que podría dañarse.
27. No llene la jarra más allá del nivel máximo. Si se llena más allá del límite indicado, puede hacer que la leche caliente se derrame, con riesgo de quemaduras.
28. Desconecte el aparato de la toma cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de poner o quitar los componentes y antes de limpiarlo.
29. No introduzca ningún utensilio en la jarra cuando esté en funcionamiento.
30. Evite el contacto con las partes metálicas calientes, como la jarra para la leche y la base calefactora. Para evitar quemaduras, utilice el mango, el pomo y las agarraderas aislantes.
31. Cuando se quita la jarra después de calentarla, la base calefactora y el fondo de la jarra están calientes. Preste atención para NO quemarse.
32. Conecte primero la clavija en el aparato y luego conecte el cable eléctrico a la toma de corriente de la pared. Para desconectarlo, ponga cualquier control en «off» y luego retire la clavija de la toma de corriente de la pared.
33. No use la máquina de capuchinos sin tapa; compruebe que siempre esté correctamente colocada después del llenado y antes de su uso.
34. No quite la tapa durante el funcionamiento. La apertura de la tapa durante el funcionamiento puede provocar quemaduras debido al posible derrame de leche caliente.
35. No mueva la máquina de capuchinos cuando esté en funcionamiento, ya que la leche

- caliente podría salirse.
36. Espere siempre a que el aparato esté frío antes de limpiarlo o desmontar sus componentes.
 37. Para evitar descargas eléctricas, nunca intente abrir el cuerpo del motor del aparato.
 38. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en su uso por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 39. Este aparato puede ser utilizado por niños que hayan cumplido 8 años, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y por personas sin experiencia o conocimientos especiales, siempre que estén bajo la supervisión de un adulto y hayan leído las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños que no hayan cumplido los 8 años de edad y sin supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y el cable correspondiente fuera del alcance de los niños que no hayan cumplido los 8 años de edad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 40. No utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si funciona mal o si el aparato ha sufrido algún tipo de daño. Devuelva el aparato al centro autorizado más próximo para su control o reparación.
 41. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.
 42. Si se retira la tapa durante los ciclos de funcionamiento, existe el riesgo de quemaduras.
 43. INSTRUCCIONES PARA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN: a) el aparato se suministra con un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación desconectable) para reducir el riesgo de enganches o tropiezos con un cable más largo. b) Hay disponibles cables de alimentación o alargadores más largos extraíbles que pueden utilizarse si se presta atención durante su uso. c) Si se utiliza un cable de alimentación largo desconectable o un alargador: 1) La potencia eléctrica indicada del cable de alimentación desconectable o del alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato; 2) Si el aparato es del tipo conectado a tierra, el alargador debe ser un cable de 3 hilos del tipo conectado a tierra; y 3) El cable más largo debe colocarse de forma que no cuelgue de la encimera o de la mesa para evitar que los niños tiren de él o que cualquier persona se tropiece.

VIGILE A LOS NIÑOS PARA ASEGURARSE DE QUE NO JUEGUEN CON EL APARATO.



**EL APARATO ESTÁ DESTINADO AL
USO DOMÉSTICO E INTERIOR.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

WWW.ALESSI.COM

Diseñada por Michele De Lucchi en 2022, la máquina de capuchinos multifunción de inducción Plissé se ha probado y certificado para garantizar la seguridad del consumidor. Está realizada en resina termoplástica con jarra y espumador de acero.

DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA DE CAPUCHINOS

- A - Cuerpo del motor de resina termo plástica con base calefactora
- B - Jarra de acero inoxidable 18/10 con mango
- C - Tapa transparente y pomo
- D - Soporte de espumador
- E - Espumador con espiral de acero inoxidable 18/10
- F - Botón START/STOP
- G - Selector de programas



¡ATENCIÓN!

MANTENGA EL APARATO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. EL APARATO ESTÁ DESTINADO AL USO DOMÉSTICO E INTERIOR.



¡ATENCIÓN!

- Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, como, por ejemplo:
 - en zonas de cocina reservadas al personal de tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;
 - en las pequeñas industrias y en las granjas;
 - el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - en ambientes tipo «bed and breakfast».

PRIMER USO

Después de quitar la máquina de capuchinos de la caja y retirar todas las partes del embalaje, compruebe que esté íntegro en todas sus partes. Lave con agua tibia y detergente líquido para platos los componentes lavables: jarra, tapa con soporte y espumador. Limpie el cuerpo del motor **SOLO** con un paño húmedo para quitar cualquier resto de polvo. (fig. 2)



¡ATENCIÓN!

EL SOPORTE DEL ESPUMADOR VA INSERTADO BAJO LA TAPA Y NO PUEDE RETIRARSE.

USO

- Coloque la máquina de capuchinos en una superficie plana, estable y seca, lejos de materiales inflamables.
- Desenrolle el cable de alimentación del correspondiente carrete para ajustar la longitud necesaria para llegar a la toma de corriente. (fig. 3) **Atención: no deje que el cable de alimentación cuelgue de la encimera (fig. 4)**
- Con la máquina de capuchinos Plissé, es posible preparar:
 - Leche caliente
 - Leche caliente con espuma
 - Leche fría con espuma
 - Chocolate calientePara obtener más información, consulte la «Tabla de uso».
- Para obtener una espuma densa y con cuerpo, recomendamos usar leche entera y fría. Saque la leche del frigorífico justo antes de usarla.



¡ATENCIÓN!

- Asegúrese siempre de que la tapa esté bien cerrada para evitar que se derrame la leche.
- Preste siempre atención a los niveles mínimo y máximo indicados en el interior de la jarra. Si se supera el nivel máximo durante la preparación, la leche caliente y la espuma pueden salirse de la jarra, lo que supone un riesgo de quemaduras. Si no se respeta el nivel mínimo, la jarra podría sobrecalentarse y dañarse.
- NO utilice la máquina de capuchinos sin líquido en la jarra.
- Si, durante el funcionamiento, la jarra se levanta de la base calefactora, la máquina de capuchinos interrumpe el ciclo de funcionamiento. NO coloque la jarra sobre ninguna fuente de calor. Utilícela SOLO con la base calefactora suministrada.

USO DE LA MÁQUINA DE CAPUCHINOS

- La jarra de acero lleva en su interior indicadores de nivel que pueden ayudar en sus diversos usos:
 - **Max:** nivel máximo de llenado para la función solo de calentador de leche – 350 ml
 - **Max:** nivel máximo de llenado para preparar leche caliente espumada – 200 ml
 - **Mín:** nivel mínimo de llenado – 100 ml — (fig. 5)
- Apoye la jarra en una superficie estable y retire la tapa.
- Según la función que desee, vierta

la cantidad de leche indicada en la jarra (véase la «Tabla de uso»).

- Compruebe que el espumador esté bien colocado en el soporte.
- Coloque la tapa en la jarra y presione para asegurar el cierre correcto entre la tapa y la jarra. La tapa transparente permite seguir el ciclo configurado.
- Coloque la jarra en la base calefactora e inserte la clavija en la toma de corriente. (fig. 6)
- Pulse el botón START/STOP o gire el mando de selección de programas para encender la máquina de capuchinos.

El botón START/STOP y el símbolo de la función situado en la parte superior del mando de selección de programas se iluminan.

Si, después de 90 segundos, no se configura la función, la máquina de capuchinos se apaga.

- Para configurar la función deseada, es posible girar el mando de selección en cualquier dirección. Una vez elegida la función, pulse de nuevo el botón START/STOP. (fig. 7)
- El botón START/STOP y el símbolo de la función en la parte superior del mando de selección se encienden y la máquina de capuchinos inicia la preparación.
- Cuando la máquina de capuchinos ha completado el ciclo configurado, se detiene automáticamente. El botón START/STOP parpadea durante 90 segundos y luego se apaga; el icono de la función seleccionada también se apaga después de 90 segundos.
- Agarre la jarra por el mango y levántela de la base calefactora. (fig. 8)
- Para verter, retire la tapa con el soporte y el espumador (fig. 9) y, con ayuda de una cuchara, ponga la espuma y la leche o el chocolate en la taza. (fig. 10)
Después de calentar, la jarra está caliente, colóquela sobre un salvamanteles para no dañar la encimera.

- Si desea detener la máquina de capuchinos antes de que finalice el ciclo configurado, pulse el botón START/STOP.

El botón START/STOP parpadea durante 90 segundos y luego se apaga; el icono de la función seleccionada también se apaga después de 90 segundos.

Si, durante el ciclo de funcionamiento, la jarra se levanta antes del final del ciclo configurado, la máquina de capuchinos se apaga.

El botón START/STOP y el icono de la función seleccionada se apagan.

Si se vuelve a colocar la jarra en la base calefactora, hay que volver a configurar la máquina de capuchinos. Cuando la jarra esté vacía y se haya enfriado, será posible lavarla.



¡ATENCIÓN!

- Deje siempre que el aparato se enfríe antes de volver a utilizarlo.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente cuando la máquina de capuchinos termine su ciclo de uso.

TABLA DE USO

Uso	Símbolo	Cantidad para dos tazas
Leche caliente		200 ml de leche entera
Leche caliente con espuma		200 ml de leche entera
Leche fría con espuma		200 ml de leche entera
Chocolate caliente		200 ml de leche entera y 50 g de copos de chocolate o 30 g de cacao en polvo

- Si elige la función de calentar y espumar la leche, la temperatura de la bebida al final de la preparación es de aproximadamente 140 °F. Si ha elegido la función para hacer chocolate, la temperatura de la bebida es de unos 167 °F.

LIMPIEZA



¡ATENCIÓN!

- Después de su uso, antes de realizar cualquier operación de mantenimiento y limpieza, retire la clavija de alimentación de la toma de corriente.
- Deje que se enfríe el aparato antes de limpiarlo.

Cuerpo del motor

- **NO** sumerja ni enjuague el cuerpo del motor con base calefactora, el cable de alimentación o la clavija en agua u otros líquidos.
- Estas piezas **SOLO** deben limpiarse con un paño húmedo y secarse inmediatamente con cuidado con un paño suave (fig 2).
- El cuerpo del motor **NO** debe lavarse en el lavavajillas.

Jarra, tapa con soporte y espumador.

- Para evitar que los restos de espuma o chocolate se espesen en el espumador y el soporte, se recomienda enjuagar estas partes bajo agua caliente en cuanto termine de utilizarlas.
- Estos componentes pueden lavarse a mano con agua tibia y detergente lavavajillas, o en el lavavajillas. Recomendamos colocar la jarra, la tapa con soporte y el espumador en el cesto superior del lavavajillas para evitar el contacto con las resistencias.

Cualquier cambio en el color del fondo exterior de la jarra debe considerarse normal y no afecta a la funcionalidad de la máquina de capuchinos.

- No use esponjas o detergentes abrasivos para no dañar el acabado superficial.
- Seque todos los componentes con un paño suave.
Después de la limpieza, recoja manualmente el cable en el carrete y guarde la máquina de capuchinos en un lugar seco. (fig. 11)

PIEZAS DE REPUESTO

En caso de desgaste, pérdida o daño, puede comprar los siguientes repuestos en su distribuidor Alessi:

- B - Jarra con mango
- C - Tapa con soporte
- E - Espumador con espiral

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de dos años a partir de la fecha de venta.

La garantía cubre todos los defectos de fabricación. Por consiguiente, los daños causados por impactos accidentales y el mal uso no están incluidos.

Alessi declina toda responsabilidad por los daños debidos a un uso inadecuado.

ELIMINACIÓN

Al final de su ciclo de vida, no vierta el dispositivo en el medio ambiente; póngase en contacto con un centro de eliminación específico.

Desmonte sus componentes para eliminarlos de acuerdo con las normas de eliminación de residuos vigentes

en su país.

Nunca intente forzar el grupo motor para abrirlo.

SEGURIDAD ALIMENTARIA

Los materiales utilizados para la fabricación de este aparato están destinados al contacto con los alimentos y son conformes con las prescripciones legales.

CONSEJOS DE PREPARACIÓN:


CAPUCHINO

Ingredientes para 2 capuchinos:

- 200 ml de leche entera
- café expreso

Prepare el café expreso y viértalo en las tazas.

Vierta en la jarra la cantidad de leche indicada y cierre con la tapa.

Seleccione el programa «Leche caliente con espuma»  y pulse el botón START/STOP para el inicio.

Al final del ciclo, levante la jarra de la base, quite la tapa con soporte y el espumador y vierta la espuma y parte de la leche en el café.


CHOCOLATE CALIENTE

Ingredientes para 2 tazas de chocolate:

- 200 ml de leche entera
- 50 g de chocolate con leche o negro en copos o 30 g de cacao en polvo

Vierta la leche en la jarra, añada lentamente el chocolate y mezcle con una cuchara.

Recuerde siempre poner primero la leche para no tener problemas al mezclar.

Cierre la tapa y seleccione el programa «Chocolate caliente» . Pulse el botón START/STOP para comenzar.

Una vez terminado el ciclo, levante la jarra de la base, quite la tapa con soporte y espumador y vierta el chocolate en las tazas.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

- El aparato no funciona.
 - Compruebe que esté introducida la clavija.
 - Compruebe que ha introducido y colocado correctamente la jarra en la base calefactora.
 - Compruebe que el espumador esté bien colocado en el soporte.
- El aparato se detiene durante el funcionamiento.
 - Compruebe el nivel de la leche vertida en la jarra.
 - Compruebe si la jarra se ha retirado de la base calefactora.
 - Compruebe que los ingredientes introducidos no sean demasiado densos o grandes (ejemplo: para la preparación del chocolate, los copos introducidos en la jarra deben ser pequeños).
- La leche no se monta correctamente.
 - Compruebe que haya usado leche fría.
 - Compruebe que haya usado leche entera. La leche con poca grasa no permite obtener una espuma densa.

GARANZIA / GUARANTEE

GARANTIE / GARANTÍA

Alessi garantisce questo prodotto per due anni dalla data dell'acquisto contro i difetti di fabbricazione e dei materiali impiegati. Gli apparecchi in garanzia potranno essere riparati o sostituiti a giudizio insindacabile di Alessi.

L'assistenza per gli apparecchi in garanzia si ottiene esclusivamente alla condizione di presentare la prova d'acquisto dell'apparecchio (la garanzia debitamente compilata dal venditore oppure lo scontrino fiscale).

La garanzia decade per danni provocati accidentalmente, per uso improprio o negligenza, e nel caso in cui l'apparecchio risulti manomesso da persone non autorizzate.

Ricordate che una corretta e frequente manutenzione previene la formazione del calcare (seguite le istruzioni per l'uso). Sono esclusi dalla garanzia tutti gli apparecchi che non funzionano a causa della mancata eliminazione del calcare.

In caso di malfunzionamento, consegnate l'apparecchio al negoziante presso il quale l'avete acquistato oppure contattate il Servizio Assistenza Alessi all'indirizzo helpus@alessi.com

I dati personali comunicati saranno usati per la gestione del Servizio Assistenza Alessi, e saranno pertanto comunicati anche alle ditte fornitrici dei servizi di riparazione. I dati potranno essere utilizzati per l'invio di materiale informativo e promozionale Alessi, salvo vostra esplicita comunicazione di diniego all'indirizzo Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italia.

Alessi guarantees this product for two years from the date of purchase against defects attributable to the manufacturing process or the materials used.

Goods under guarantee may be repaired or replaced subject to the unquestionable judgement of Alessi.

Service assistance for goods under guarantee can be obtained solely on presentation of proof of purchase (the guarantee duly filled out by the retailer or a proper receipt).

The guarantee does not cover accidental damage, improper use or negligence, or if the equipment has been tampered with by unauthorised persons.

Remember that the correct and frequent maintenance prevent the formation of limescale (follow use instructions). Any equipment that proves to be faulty due to the presence of limescale is not covered by the guarantee.

In case of malfunction, deliver the device to the dealer from whom you purchased it or contact Alessi Service Assistance directly at helpus@alessi.com

Your personal details supplied will be used for the purposes of Alessi Service Assistance and will therefore also be passed on to companies supplying repair services. These details may be used to send you informative and promotional material from Alessi, unless your specific request not to do so is sent to us at the following address: Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italy.

Alessi garantit ce produit, pendant une période de deux ans à compter de sa date d'achat, contre tout vice de fabrication. Les appareils sous garantie pourront être réparés ou remplacés, selon décision incontestable d'Alessi.

Pour les appareils sous garantie, l'assistance n'est assurée que sur présentation d'un document attestant de l'achat de l'appareil (bon de garantie dûment rempli par le vendeur ou ticket de caisse).

La garantie est automatiquement annulée en cas de dommage résultant d'un accident, d'un usage impropre, d'une négligence ou d'une altération de l'appareil par une personne non agréée.

Lors de l'utilisation des appareils électriques utilisant de l'eau, rappelez-vous qu'un entretien correct et fréquent prévient la formation de calcaire (suivez le mode d'emploi). Sont exclus de la garantie tous les appareils dont le dysfonctionnement est dû à la présence de calcaire.

En cas de dysfonctionnement, retournez l'appareil à votre revendeur de confiance ou contactez le service après-vente Alessi à l'adresse helpus@alessi.com

Vos données personnelles seront utilisées par le Service après-vente Alessi et elles seront communiquées aux prestataires de service chargés de la réparation. Ces données pourront être utilisées pour l'envoi d'offres commerciales et promotionnelles Alessi. Si vous ne le souhaitez pas, il vous suffit de le signaler à : Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italie.

Alessi garantiza este producto contra defectos de fabricación y de los materiales empleados por el período de dos años a contar de la fecha de compra. Los aparatos en garantía podrán ser reparados o bien sustituidos, según decisión inapelable de Alessi.

La asistencia para los aparatos en garantía se obtiene únicamente bajo presentación de la prueba escrita de compra del aparato (la garantía debidamente cumplimentada por el vendedor o bien el ticket fiscal).

La garantía pierde su validez a causa de daños provocados accidentalmente o por uso impropio o negligencia y también en caso de que el aparato sea alterado por personas no autorizadas.

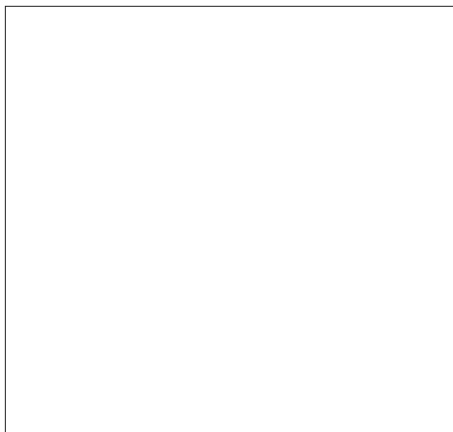
Respecto de los aparatos eléctricos que requieren el uso de agua, no olvidar que un correcto y frecuente mantenimiento previene la formación de incrustaciones calcáreas (aplíquense las instrucciones de uso). Quedan excluidos de la garantía todos los aparatos que dejen de funcionar por falta de eliminación de las incrustaciones calcáreas.

En caso de problemas de funcionamientos, lleve el aparato al negocio en el que lo ha comprado o contacta el Servicio de Asistencia Alessi a la dirección E-mail helpus@alessi.com

Los datos personales comunicados serán utilizados por la gestión del Servicio de Asistencia Alessi y, por lo tanto, serán comunicados también a las empresas proveedoras de los servicios de reparación.

Los datos podrán ser utilizados para el envío de material informativo y promocional Alessi, salvo expresa comunicación en contrario de su parte enviada a la dirección de Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28887 Crusinallo (VB) Italia.

Timbro del Rivenditore / Retailer's stamp



Data di acquisto / Date of purchase



ALESSI
alessi.com
helpus@alessi.com

